



Tin Mục Vụ

TỔNG GIÁO PHẬN GALVESTON-HOUSTON
GIÁO XỨ ĐỨC MẸ LA VANG

12320 OLD FOLTIN RD.
HOUSTON, TEXAS 77086

Cha xứ: **Giuse Đình Văn Nghi, O.P.**

Cha Phó: **Giuse Trần Trung Liêm, O.P.**

Cha Phó: **Đa Minh Nguyễn Trinh Quang, O.P.**

Số Điện Thoại khi cần liên lạc với quý Cha: 832-265-5568

Thầy Phó Tế: **Đa Minh Nguyễn Hoàng Phong, O.P.**

Thư Ký: **Lưu Hoạt Ryan**

Giờ Làm Việc: Thứ Hai-Thứ Sáu:

9:00 am-12:00 pm - 1:00 pm-6:00 pm

Phone: (281) 999-1672 - Fax: (281) 820-7095

Email: lavangparishhouston@gmail.com

THÁNH LỄ:

Thứ Hai – Thứ Bảy: 8:30 am và 6:00 pm

Chúa Nhật: 7:00 am, 9:00 am, 11:00 am, và 6:00 pm

Các ngày Lễ Trọng và Lễ Buộc:

7:00 am, 9:00 am, 6:00 pm, 8:00 pm

Thứ Sáu Đầu Tháng- **Lễ Kính Lòng Thương Xót Chúa:**

bắt đầu lúc 2:30 pm và sẽ không có Châu Thánh Thể sau Thánh Lễ.

Biệt Kính Đức Mẹ Fatima: lúc 12:00 PM vào ngày 13 mỗi tháng

và sẽ không có Châu Thánh Thể sau Thánh Lễ..

CHẦU THÁNH THỂ

Nhà Thờ Lớn

Thứ Năm đầu tháng: sau thánh lễ 8:30 am

Cầu cho ơn Thiên Triệu (ơn gọi tu trì)

Thứ Sáu đầu tháng: sau thánh lễ 8:30 am

Đến tạ và kính Thánh Tâm Chúa Giêsu

GIẢI TỘI:

20 phút trước thánh lễ chiều thứ Bảy và các thánh lễ trong ngày Chúa Nhật

RỬA TỘI:

Sau thánh lễ 11:00 am mỗi Chúa Nhật đầu tháng

Xin vào website của Giáo Xứ để ghi danh.

lavangchurch.org -> Bí tích -> Bí tích rửa tội.

HÔN PHỐI:

Xin liên lạc với văn phòng Giáo Xứ để lấy hẹn gặp quý cha làm thủ tục giấy tờ hôn phối ít là 4 tháng trước ngày dự định lễ cưới.

GIÁO LÝ TÂN TÔNG:

Xin liên lạc Thầy Nguyễn Văn Nhật: 832-381-8103

THĂM BỆNH NHÂN Trao Minh Thánh Chúa

Trao Minh Thánh Chúa xin liên lạc văn phòng

giáo xứ: (281-999-1672)

XỨC DẦU BỆNH NHÂN

Sau thánh lễ 6:00 pm thứ Tư đầu tháng hoặc trong

trường hợp khẩn cấp xin gọi: 832-265-5568

GHI DANH GIA NHẬP GIÁO XỨ

Theo Giáo Luật, khi tới cư ngụ một nơi nào, các tín hữu phải ghi danh gia nhập giáo xứ càng sớm càng tốt. Các đôi vợ chồng mới cưới phải ghi danh gia đình công giáo riêng.

Xin vào website Giáo Xứ: Lavangchurch.org - Phụng Vụ -

Đơn Gia Nhập Giáo Xứ hoặc liên lạc văn phòng Giáo Xứ.



CHÚA NHẬT | MÙA VỌNG - NĂM C

Ngày 1 Tháng 12 Năm 2024 - Số 1077



Tỉnh Thức Chờ Đợi Thế Giới Mới

CHÚA NHẬT MÙA VỌNG NĂM C

LC 21,25-28.34-36

Hôm nay bắt đầu Mùa Vọng, mở màn Năm Phụng vụ mới. Bài Tin Mừng Chúa Nhật đầu tiên này thường nói ý với các bài Tin Mừng cuối năm phụng vụ, nghĩa là nói về Ngày tận cùng và cuộc Quang lâm của Đức Ki-tô. Bản văn nằm trong một tổng thể lớn hơn, kéo dài từ câu 8 đến câu 36 của chương 21 Lu-ca, và thường được các chuyên gia gọi là “Diễn từ chung luận”.

1. Thế giới mới : hoàn tất lịch sử và canh tân vũ trụ

Bản văn khai mở với lời mô tả “kinh thiên động địa” của Đức Giê-su về Ngày tận cùng. Toàn là những cảnh tượng hùng vĩ và đáng sợ trên trời dưới đất, khiến con người “hồn xiêu phách lạc.” Các hình ảnh đó, như ta biết, đều thuộc lối văn khai huyền từng có trong Cựu Ước (x. Is 13,10; 34,4; Am 8,9). Chúng thường được dùng để diễn tả “Ngày của Đức Chúa”, lúc Thiên Chúa ngự đến xét xử mọi dân tộc.

BAN THƯỜNG VỤ - HỘI ĐỒNG MỤC VỤ

Chủ Tịch:

Anh Phạm Chính Khách 832-746-6226

Phó Chủ Tịch Nội Vụ:

Anh Vũ Nhật Joseph 682-234-0820

Phó Chủ Tịch Ngoại Vụ:

Nguyễn Đức Trọng Christian . . . (713) 447-3201

Tổng Thư Ký:

Anh Nguyễn Huỳnh Sơn. 832-283-0957

Thủ Quỹ:

Chị Nguyễn Thị Yêu. 713-384-9881

HỘI ĐỒNG TÀI CHÁNH

Chủ Tịch:

Anh Nguyễn Thanh Tông: 832-287-0328

Nội Vụ:

Anh Nguyễn Hưng Hiến: 281-902-8852

Ngoại Vụ:

Chị Nguyễn Thụy Anh: 832-359-2192

Anh Đỗ Duy Tâm: 281-948-6790

Kế Toán:

Chị Nguyễn Quỳnh Trang: 832-641-8472

Thư Ký:

Chị Phạm Thiên An: 713-517-7863

CÁC TRƯỞNG ĐOÀN THỂ:

Các Bà Mẹ Công Giáo:

Bà Vũ Thị Phượng 346-717-3695

Huynh Đoàn Đa Minh Trẻ -Youth Laity:

Chị Nguyễn Quỳnh 346-302-2833

Huynh Đoàn Đa Minh:

Bà Đồng Thị Hoa 713-367-9090

Hướng Đạo:

Trưởng Giang Trần (713) 417-6212

Knights of Columbus:

Ông Nguyễn Peter Tài: 281-932-4655

Legio Mariae:

Bà Nguyễn Thị Lượng 281-704-8897

Liên Minh Thánh Tâm:

Ông Đỗ Long Thành 832-566-8983

Mười Hai Chi Tộc:

Ông Từ Lâm Sơn 832-335-1492

Thiếu Nhi Thánh Thể:

Trưởng Đỗ Phú Trường 832-359-1088

Tông Đố Fatima:

Chị Hoàng Thị Hoa 832-814-2349

Phong trào Cursillo:

Cô Nguyễn Thu Trang 713-303-7982

Chương Trình Thăng Tiến Hôn Nhân Gia Đình:

Anh Nguyễn Minh Nhật 281-948-9249

Chớ nên hiểu những hình ảnh này theo mặt chữ, mà hình dung ra một cuộc tiêu diệt toàn thể vũ trụ hiện tại do bàn tay Thiên Chúa để tạo dựng một thế giới mới lại từ đầu. Thiên Chúa chẳng phải là “Con Tạo” (Hóa Nhi = Tạo Hóa như trẻ con), ưa gì làm nấy, ý thích thất thường. Người không giống như một thằng bé đổ bao công sức xây dựng một tòa lâu đài trên bãi cát bờ biển, để rồi sau đó đưa chân đạp đổ. Đã dựng nên mọi sự (mà ta thấy rất kỳ diệu tốt đẹp), Thiên Chúa chỉ có việc hoàn thành chúng, sau khi đã sửa chữa, điều chỉnh mọi phá hoại do tội lỗi loài người gây ra (“Thiên Chúa viết thẳng trên các đường cong của chúng ta”-Pascal). Cho rằng Người sẽ tiêu diệt tác phẩm của Người chẳng phải là bảo Người đã sai lầm trong kế hoạch sao?

Chính vì thế, thần học không gọi luận đề bàn đến Ngày tận cùng là “Thế mạt luận” song là “Cánh chung luận” (sự hoàn tất cuối cùng). Trong quan niệm Do-thái thời Đức Giê-su, những lời nói ta vừa thấy thuộc các tập văn chương cổ truyền được dùng để diễn tả tầm mức vũ trụ và tính quyết liệt của việc Thiên Chúa can thiệp lần sau hết và tích cực vào lịch sử loài người. Những “xáo trộn” trong vũ trụ và trong lòng người đó chỉ muốn diễn tả ý tưởng, theo kiểu nói của thánh Phao-lô, là “*muôn loài thọ tạo cùng rên siết và quằn quại như sắp sinh nở*” (Rm 8,22), sinh nở một thế giới mới. Thế giới mới đó là chính thế giới đã cũ vì tội lỗi này nhưng được đổi mới nhờ ân sủng, nhờ tác động của Thần Khí bên trong các tâm hồn, nhờ sự cộng tác kiên trì lẫn nhiệt thành của những kẻ chính trực, và ngày “Con Người đến với quyền năng và vinh quang” là lúc đánh dấu sự hoàn thành chung quyết, trọn vẹn. Bởi thế Đức Giê-su mới bảo các môn đệ : “*Khi những biến cố ấy bắt đầu xảy ra, anh em hãy đứng thẳng và ngẩng đầu lên, vì anh em sắp được cứu chuộc*”.

2. Tỉnh thức : giữ vững tình yêu nhờ chuyên tâm cầu nguyện

Vậy là Mùa Vọng của chúng ta được khai mở với những mệnh lệnh chắc nịch của Người : “**Hãy đứng thẳng ! Hãy ngẩng đầu ! Hãy đề phòng ! Hãy tỉnh thức ! Hãy cầu nguyện !**” Có thể nói đó như là một cuộc đánh thức để tập thể dục ban sáng. Nó quét sạch hình ảnh những Ki-tô hữu tiến bước uể oải hay hãi sợ trong cuộc đời. Họ bước ngẩng cao đầu, tiến về sự khai mở cách tuyệt vời, cách kỳ diệu một thế giới mới : “Thiên hạ sẽ thấy Con Người đầy quyền năng và vinh quang ngự trong đám mây mà đến.”

Dĩ nhiên, đối với Ki-tô hữu, cuộc sống cũng khó khăn cam go như đối với những kẻ khác, cũng pha lẫn hy vọng với tuyệt vọng, thắng lợi với đình đốn. Điểm dị biệt lớn lao, đó là chúng ta biết rằng tất cả những cái ấy có một ý nghĩa tổng quát cho dẫu, trong chi tiết, nhiều chuyện xem ra khó hiểu đối với mình. Chúng ta biết mình từ đâu mà đến và sẽ đi về đâu : được sinh ra do tình yêu, chúng ta sống dưới đôi mắt tình yêu cũng như tập thi thổ tình yêu mỗi ngày, và đang tiến về Đấng Tình Yêu, về chôn tình yêu, về cõi mến thương bất tận. Thiên hạ đôi khi nói với chúng ta : “Đức tin các anh thay đổi được gì nào?” Thay đổi tất cả ! Y như mặt trời vậy. Chúng ta sống, chúng ta trải nghiệm cũng những chuyện như họ, nhưng trong ánh sáng : “*Ai theo tôi, sẽ không phải đi trong bóng tối*”, Đức Giê-su bảo (Ga 8,12).





Phụng Vụ Lời Chúa

Từ Ngày 01/12/2024 - 07/12/2024

Cầu Nguyện Trong Tháng Mười Hai:

Cầu nguyện theo ý Đức Thánh Cha: Cầu cho những người hành hương hy vọng. Năm 2025 Giáo hội sẽ mừng Năm Thánh với khẩu hiệu “Những người hành hương của hy vọng.” Trước thềm Năm Thánh 2025, Đức Thánh Cha mời gọi các tín hữu “cầu nguyện để Năm Thánh này củng cố đức tin của chúng ta, giúp chúng ta nhận ra Chúa Kitô Phục Sinh trong cuộc sống hàng ngày của chúng ta, và để nó biến đổi chúng ta thành những người hành hương của niềm hy vọng Kitô giáo.”

http://lavangchurch.org/wp-content/uploads/DailyReadings/00_Index.html

CÁC TRƯỞNG BAN NGÀNH:

Ban Dâng Hoa:

Cô Đinh Thị Thu. 832-277-2914

Ban Việt Ngữ:

Ông Nguyễn Tấn Tài 281-370-1338

Ban Giáo Lý:

Cô Đinh Lê Thu Nguyệt 281-451-3659

Giới Trẻ:

Chị Nguyễn Mai Kiều Hạnh: . . 832-616-1872

Ban Giúp Lễ:

Anh Nguyễn Ngọc Quang: 281-381-6235

Ban Kỹ Thuật:

Anh Mai Thái 713-367-4604

Ban Nghi Lễ:

Ông Trần Thiết Hùng. 281-795-3655

Ban Phụng vụ và Thánh Thư:

Ông Phạm Canh Dân 281-248-3237

Phụng Vụ Thánh Nhạc:

Ông Viễn Phương 713-373-7964

Thừa Tác Viên Thánh Thể:

Ông Lê Trung Phương 832-276-0936

Ban Văn Nghệ:

Anh Nguyễn Duy Hiền. 832-715-6838

Ban Xã Hội:

Chị Hoàng Thủy 832-616-0259

Ban Y Tế:

BS Phạm Thanh: 832-748-0066

Giáo Lý Tân Tòng:

Thầy Nguyễn Văn Nhật: 832-381-8103

Ban Trật Tự:

CS Đinh Quang Dũng 382-800-2000

CÁC TRƯỞNG CA ĐOÀN:

Ca Đoàn Cecilia:

Anh Vũ Sơn 713-366-9991

Ca Đoàn La Vang Trẻ:

Anh Nguyễn Tâm Phúc: 281-891-5808

Ca Đoàn Thanh Niên Ánh Sáng:

Anh Huỳnh Khoa Alex 626-392-2577

Ca Đoàn Thành Tâm:

Chị Nguyễn Mỹ Hương 281-891-5641

Ca Đoàn Tri Ân:

Anh Đoàn Mạnh 832-713-9108

Ngày	Màu áo lễ	Lời Chúa & các Lễ Mừng Kính
1	Tm	CHÚA NHẬT THỨ I MÙA VỌNG. Gr 33,14-16; 1 Tx 3,12-4,2; Lc 21, 25-28.34-36.
2	Tm	Thứ Hai: Is 2, 1-5; Mt 8, 5-11
3	Tr	Thứ Ba: Thánh Phan-xi-cô Xa-vi-ê, linh mục. Lễ kính. 1 Cr 9,16-19.22-23; Mc 16,15-20.
4	Tm	Thứ Tư: Is 25,6-10a; Mt 15,29-37.
5	Tm	Thứ Năm: Is 26, 1-6; Mt 7, 21.24-27
6	Tm	Thứ Sáu: Is 29,17-24; Mt 9,27-31
7	Tr	Thứ Bảy:Thánh Am-rô-xi-ô, giám mục, tiến sĩ Hội Thánh. Lễ nhớ. Ep 3,8-12; Ga 10,11-16

Chúng ta bước đi trong ánh mặt trời của phen Đức Ki-tô đến lần thứ nhất : Giáng lâm. Và chúng ta tiến đến cảnh chói lòa của phen Người đến lần thứ hai : Quang lâm. Giữa hai lần đó, chúng ta hết sức mở đời mình và mở cả thế giới để đón nhận một cuộc giá lâm tiệm tiến, âm thầm hơn : thu lấy từng ngày từng giờ các tư tưởng của Đức Ki-tô, sức mạnh yêu mến của Người và niềm tin tưởng không lay của Người vào Chúa Cha.

Sống trong ánh sáng như thế, đứng vững trong tình yêu và hy vọng như thế, đó là sự thức tỉnh của Ki-tô hữu. Ngày nay, giữa chúng ta đang phổ biến nhiều kỹ thuật giúp thức tỉnh của Đông phương như Yoga, Thiền định (có tu sĩ Biển Đức nọ đã viết một cuốn sách nhan đề “Yoga cho Ki-tô hữu”). Kỹ thuật đó là thờ thật sâu, hết sức chú ý đến những gì mình là, “có mặt ở đây và lúc này”, buông xả, thư giãn, cởi mở, sẵn sàng sống mỗi giây phút đến tối đa, tột độ. Sống giây phút hiện tại cách trọn vẹn như Đấng Đáng kính Hồng Y Phan-xi-cô Xa-vi-ê Nguyễn Văn Thuận nói trong Đường Hy Vọng. Sao không coi đó như một lời mời gọi gửi đến Ki-tô hữu chúng ta là những người phải luôn tỉnh thức, phải luôn muốn sống đến cùng đức tin của mình?

Có thể mô tả cuộc sống tỉnh thức đó chẳng? Có thể ! Mỗi buổi sáng là

CHƯƠNG TRÌNH PHỤNG VỤ

TRONG THÁNG 11, & 12 NĂM 2024

LỄ ĐỨC MẸ VÔ NHIỆM NGUYÊN TỘI

Bốn mạng Giáo Hội Hoa Kỳ- Lễ trọng nhưng năm nay không buộc

Giáo xứ có các giờ thánh lễ sau:

Thứ Hai, ngày 9 tháng 12 năm 2024

2 thánh lễ lúc 8:30 am và 6:00 pm

GIẢI TỘI MÙA VỌNG

Thứ Tư, Thứ Năm và Thứ Sáu, ngày 11, 12 & 13 tháng 12 năm 2024

từ 7:00 pm đến 9:00 pm tại nhà thờ

THÁNH CA GIÁNG SINH

Thứ Bảy ngày 21 tháng 12 năm 2024 Tại Nhà Lều

6:00 pm thánh lễ vọng Chúa Nhật IV mùa vọng

7:30 pm chương trình thánh ca Giáng Sinh

LỄ VỌNG GIÁNG SINH

Thứ Ba, ngày 24 tháng 12 năm 2024.

6:00 pm – Thánh lễ Vọng Giáng Sinh cho các em Thiếu Nhi

9:00 pm – Thánh lễ Vọng Giáng Sinh cho người lớn

ĐẠI LỄ GIÁNG SINH

Lễ trọng và buộc

Thứ Tư, ngày 25 tháng 12 năm 2024

Các thánh lễ như Chúa Nhật: 7:00 am, 9:00 am, 11:00 am, và 6:00 pm

LỄ THÁNH GIA THẤT

Chúa Nhật, ngày 29 tháng 12 năm 2024

11:00 am – Lễ mừng kỷ niệm hôn phối cho những đôi vợ chồng trong GX

LỄ ĐỨC MẸ LÀ MẸ THIÊN CHÚA

Lễ trọng và buộc

Lễ Vọng: Thứ Ba, ngày 31 tháng 12 năm 2024 lúc 6:00 pm

Lễ chính ngày: Thứ Tư, ngày 01 tháng 01 năm 2025

Các thánh lễ như Chúa Nhật:

7:00 am, 9:00 am, 11:00 am, và 6:00 pm

11:00 am – Lễ Mừng Thượng Thọ cho quý cụ ông và cụ bà

một cuộc tìm lại Đức Giê-su và Tin Mừng của Người. Qua một Thánh lễ, một đoạn Kinh Thánh, một phút cầu nguyện vắn tắt hay một bài suy gẫm dài, ta lặp lại quyết tâm chú ý tới Thiên Chúa, tới nhiệm vụ mình, tới những con người chúng ta sắp gặp gỡ. (“Một thánh lễ sốt sáng mở đầu cho một ngày sống anh hùng”). Tuy nhiên, cũng sẽ phải thường xuyên theo dõi kéo “lòng mình ra nặng nề.” Cõi chùng, Đức Giê-su nói cách sống sượng, thói “dâm dăng trụy lạc, chè chén say sưa lo lắng sự đời” (la débauche, l’ivrognerie, les soucis de la vie, Bible de Jérusalem), những thứ đang rình rập Ki-tô hữu trong xã hội tiêu thụ và nền văn minh duy vật hôm nay.

Đức Giê-su cũng chỉ cho ta phải biết lấy ý chí thức tỉnh ở đâu : “Hãy cầu nguyện !” Hãy sống trong tinh thần cầu nguyện. Ai coi thường mệnh lệnh này, hôm nay phải nhập tâm lời cảnh cáo nghiêm trọng cuối cùng sau đây : “Anh em hãy tỉnh thức và cầu nguyện luôn, hầu đủ sức thoát khỏi mọi điều sắp xảy đến và đứng vững trước mặt Con Người.” Lời công khai cuối cùng của Đức Giê-su là thế : mời gọi ta trình diện trước Người cách “vững tâm”. Đây là từ chủ chốt diễn tả thái độ Ki-tô hữu. Luôn là những con người đứng thẳng, kiên vững, đĩnh đạc, nhất là trong cơn thử thách. Nhưng để có sức mạnh làm như thế, “hãy cầu nguyện luôn”.

Ngày kia một tập sinh đến hỏi đức viện phụ cao niên của đan viện :

“Thưa cha, xin cha giúp con vài lời khuyên để con thực sự trở thành người của Chúa.”

Vị viện phụ già trả lời : “Con hãy vào phòng đóng kín cửa lại và cầu nguyện. Lời cầu nguyện sẽ dạy con mọi sự.”

Thầy tập sinh lại hỏi : “Thưa cha, đâu là điều kiện chính giúp cầu nguyện đích thực?”

– “Ồ, dĩ nhiên, đó là bầu khí yêu thương. Ai cầu nguyện với tội lỗi và tâm tình thù hận trong lòng thì cũng giống như một người dọn thức ăn thịnh soạn trên một cái bàn bẩn, các đĩa bẩn, hoặc như một người nói hay nhưng có hơi thở hôi thối”

– “Thưa cha, con rất hay chia trí khi cầu nguyện, làm sao để khỏi chia trí đây?”

– “Các chia trí cũng giống như chim sẻ bay ngang trên trời. Con không thể ngăn cản chúng bay ngang qua mái



ĐÓNG GÓP QUỸ DSF 2024

Giáo xứ phải đóng góp cho quỹ DSF Tổng Giáo Phận Galveston-Houston năm 2024:	\$66,700.00
Số tiền đã đóng tính đến ngày 29/10/2024.	\$61,517.00
Số tiền còn phải đóng:	\$5,183.00

nhà của con chứ? Riêng đối với những tư tưởng xấu xa thì chúng giống như bọn ong bầu, nếu con ngồi yên, chúng sẽ bay đi nơi khác. Nhưng nếu con càn động đây, chúng sẽ bỏ nhào đến hành hạ con.”

– “Tại sao khi cầu nguyện, con hay bị chán nản ngã lòng, thưa cha?”

– “Bởi vì con chưa thấy đích điểm đời mình là khuôn mặt tuyệt vời của Thiên Chúa và thế giới mới kỳ diệu của Người”

– “Thưa cha, cho con hỏi câu cuối cùng : Việc cầu nguyện có quan trọng thật không?”

– “Quan trọng lắm chứ. Bằng chứng là ma quỷ hằng tìm mọi cách để quấy phá và khiến cho việc cầu nguyện trở nên nặng nề. Nó tìm mọi phương thế khiến cho chúng ta vươn lười không muốn cầu nguyện và làm cho chúng ta tin rằng cầu nguyện là vô ích.” (Góp nhặt 6).
<https://vietcatholic.net/News/Html/293017.htm>

TINH THÂN MÙA VỌNG – SỐNG NĂM THÁNH 2025

CHÚA NHẬT I MÙA VỌNG - C

(Lc 21, 25-28; 34-36)

Năm Phụng vụ bắt đầu với Mùa Vọng, hay còn gọi là mùa Ad. Mùa Vọng, nguyên nghĩa tiếng Latin là Adventus, (có nghĩa là đến, quang lâm). Vọng là trông mong, nên trong thời gian Mùa Vọng, Giáo Hội muốn chúng ta sống mãnh liệt hơn tâm tình khát mong Chúa đến.

Hỏi : Chúa đã đến chưa? Chúng ta phải khẳng định với nhau rằng : Chúa đã đến rồi. Vậy chúng ta còn mong chờ Chúa nào nữa?

Mùa Vọng Giáo hội đang sống theo truyền thống là : Mùa kỷ niệm thời gian chuẩn bị đón Chúa Kitô “đã đến” lần thứ nhất; Mùa chuẩn bị đón Chúa Kitô “sẽ

đến” lần thứ hai vào ngày tận thế; Mùa chuẩn bị đón Chúa Kitô “sẽ đến” viếng thăm vào cuối đời mỗi người chúng ta; Mùa chuẩn bị tâm hồn Kitô hữu xứng đáng để mừng Lễ Giáng Sinh sắp tới.

Theo Hồng Y Newman thì : “Trong linh đạo Mùa Vọng, Đức Kitô xuất hiện như một người đã có mặt đó rồi, và đồng thời vẫn không ngừng được chờ mong. Và người Kitô hữu sống linh đạo này như một người chờ đợi Đức Kitô.”

Mùa Vọng đến nhắc nhở mỗi người chúng ta rằng, đời người mỗi chúng ta còn đang trên hành trình và quê hương thật của chúng ta là quê trời. Nếu có đang đi mà muốn cắm trại, thì hãy nhổ trại lên đường tiến về ngày của Chúa, ngày Chúa đến, ngày đó đem lại cho cuộc sống hiện tại một hướng đi và một ý nghĩa cao cả. Vì thế nỗi chờ mong của ta cũng là một niềm hy vọng.

Để sống tốt Năm Phụng vụ mới, hay cụ thể là Mùa Vọng, Năm Thánh thường niên 2025 này. Tiên vàn, chúng ta phải khẳng định rằng, mọi giá trị ở đời này như của cải, danh vọng, tình yêu, gia đình, khoa học, kỹ thuật, văn hóa v.v. là những điều tốt, chúng ta phải ra sức thực hiện theo thánh ý Chúa trong hoàn cảnh sống cụ thể của mỗi chúng ta, nhưng đó chưa phải là những cái tuyệt đối đáng cho ta coi là mục đích phải gắn bó và đeo đuổi với bất cứ giá nào. Trái lại, chúng chỉ tìm được trọn vẹn giá trị khi đối chiếu với cùng đích tối hậu, đích thực của đời ta.

Thứ đến, phải cương quyết chống lại tội lỗi và sự ác nơi mình và chung quanh mình, nơi gia đình và trong xã hội. Đó là tỉnh thức, là cầu nguyện, là dọn đường cho Chúa ngự đến, như chúng ta thường hát trong Mùa Vọng theo lời Kinh Thánh : “Quanh co uốn cho ngay, Gò ghè san cho phẳng, Hồ sâu lấp cho đầy, Nơi cao phải bạt xuống”; “Vì giờ cứu rỗi các con đã đến gần” (x. Lc 21, 25-28, 34-36).

“Sẽ có những điềm lạ trên mặt trời, mặt trăng và các ngôi sao; dưới đất, các dân tộc buồn sầu lo lắng, vì

biên gằm sóng vỗ. Người ta sợ hãi kinh hồn chờ đợi những gì sẽ xảy đến trong vũ trụ, vì các tầng trời sẽ rung chuyển. Lúc đó, người ta sẽ thấy trên đám mây, Con Người hiện đến đầy quyền năng và uy nghi cao cả. Khi những điều đó bắt đầu xảy đến, các con hãy đứng dậy và ngẩng đầu lên, vì giờ cứu rỗi các con đã gần đến” (Lc 21, 25-28). Đó là những dấu hiệu báo trước ngày Chúa tái lâm.

Thật phù hợp khi Năm Thánh 2025 có chủ đề “Những Người Hành Hương Của Hy Vọng,” đang đến gần, đánh dấu một sự kiện tôn giáo trọng đại của Giáo Hội Công Giáo. Năm Thánh là một dịp để tha thứ và hòa giải, là thời điểm hoán cải và lãnh nhận Bí tích Hòa giải, nhất là sống hy vọng.

Ngày nay, khi tại nhiều nơi trên thế giới trật tự xã hội, chính trị và kinh tế bị chao đảo; và dưới nhiều hình thức, nhiều quốc gia vẫn tiếp tục sống như thể không có Thiên Chúa. Hơn bao giờ hết, chúng ta được mời gọi xác tín rằng : Dù sống giữa một thế giới hơn 8 tỷ người, với sự bấp bênh trước bao cảnh đau thương của chiến tranh, hận thù, nghèo đói, thiên tai, và thế lực sự dữ tung hoành khắp nơi, chúng ta vẫn hy vọng vào Chúa. Vì chỉ có Chúa dẫn dắt con người hoàn tất hành trình dương thế để đạt tới chính Chúa.

Lời Chúa Giêsu khuyên chúng ta vẫn còn cấp bách : “Các con hãy giữ mình, kéo lòng các con ra nặng nề, vì chèn chèn say sưa và lo lắng việc đời, mà ngày đó thình lình đến với các con, như chiếc lưới chụp xuống mọi người sống trên mặt đất. Vậy các con hãy tỉnh thức và cầu nguyện luôn, để có thể thoát khỏi những việc sắp xảy đến và đứng vững trước mặt Con Người!” (Lc 21, 34-36).

Sau cùng, sống hướng về ngày Chúa đến buộc ta phải tỉnh thức và luôn luôn sẵn sàng như người tôi trung: hết lòng với nhiệm vụ được trao phó, tận dụng mọi khả năng của mình để hoàn thành mọi việc theo ý chủ nhà hiện đang vắng mặt và mau mắn mở cửa đón chủ về bất cứ lúc nào.

Lạy Mẹ từ ái, xin dắt chúng con bước theo Chúa trong hy vọng mọi nơi mọi lúc. Amen.

<https://vietcatholic.net/News/Html/293031.htm>

CHA PHANXICÔ XAVIÊ TRƯƠNG BỬU DIỆP SẼ ĐƯỢC PHONG CHÂN PHƯỚC

Ngày 25/11, trong cuộc tiếp kiến dành cho Đức Hồng Y Marcello Semeraro, Tổng trưởng Bộ Phong thánh, Đức Thánh Cha đã cho phép Bộ ban hành sắc lệnh liên quan đến tiến trình phong chân phước cho cha Phanxicô Xaviê Trương Bửu Diệp, và các sắc lệnh liên quan đến tiến trình phong thánh và chân phước cho năm nhân chứng đức tin khác.

Cha Phanxicô Xaviê Trương Bửu Diệp

Sinh ngày 01/01/1997 tại Tân Đức, tỉnh An Giang, Việt Nam, nhưng trong lãnh thổ của hạt đại diện Tông toà Phnom Penh, phó tế Trương Bửu Diệp được chịu chức linh mục vào năm 1924.

Lúc đầu cha là cộng tác viên mục vụ trong cộng đồng người Việt ở Campuchia, tiếp đến cha được gọi về Việt Nam làm giáo sư tại Đại chủng viện, và sau đó được gửi đến tỉnh Bạc Liêu. Tại đây cha Diệp thành lập sáu cộng đoàn mới và dần thân chăm sóc ơn gọi.

Vào cuối Thế chiến thứ hai, nhiều khu vực trên đất nước Việt Nam bị cướp bóc bởi những địa chủ giàu có với sự hỗ trợ của các băng nhóm vũ trang bạo lực. Ngay cả lãnh thổ giáo xứ của vị Tôi tớ Chúa cũng bị cướp bóc và dân chúng bị đe dọa. Mặc dù được khuyên nên ẩn náu ở một nơi an toàn, nhưng vì muốn bảo vệ quyền của người dân, không muốn từ bỏ cộng đoàn, nên vào ngày 12/3/1946, cha Diệp bị một nhóm dân quân cùng với những người khác bắt làm tù binh. Cha bị nhốt trong kho gạo, đưa đi thẩm vấn, vài ngày sau người ta phát hiện thi thể của cha, đã bị giết và biến dạng dưới mương.

Sau khi cha qua đời, rất nhiều tín hữu đã bắt đầu đến kính viếng mộ cha, xin cha chuyển cầu và nhận được nhiều phép lạ.

Với việc nhìn nhận sự tự đạo, bị giết vì thù ghét đức tin vào ngày 12/03/1946 tại Tắc Sậy, cha Phanxicô Xaviê Trương Bửu Diệp sẽ được tôn phong chân phước trong thời gian sẽ được ấn định.

Các sắc lệnh khác

Cũng trong buổi tiếp kiến Đức Hồng Y Tổng trưởng, Đức Thánh Cha đã cho phép Bộ Phong thánh ban hành các sắc lệnh liên quan đến:

Vui Mừng trong

HY VỌNG



GIÁO XỨ ĐỨC MẸ LAVANG

*Đêm Thánh Nhạc
Giáng Sinh*

THÁNG 12

21

LÚC 7:00 PM

12320 OLD FOLTIN RD, HOUSTON, TX 77086

Chào Đón Tất Cả! Vào Cửa và Xổ Số Miễn Phí!

XIN CÙNG NHAU MỪNG NIỀM VUI VÀ HỒNG ÂN GIÁNG SINH.

Phép lạ được cho là nhờ sự chuyển cầu của Chân phước Maria Troncatti (1883-1969), nữ tu người Ý, thuộc Hội dòng Con Đức Mẹ Phù hộ các Kitô hữu, từng là thừa sai phục vụ các dân tộc bản địa ở Ecuador.

Phép lạ được cho là nhờ sự chuyển cầu của Chân phước Pier Giorgio Frassati (1901-1925), sinh viên trẻ đến từ Torino của Ý, thuộc Dòng Ba Đa Minh và là thành viên của Dòng Vinh Sơn, Fuci và Công giáo Tiên hành. Ngài là một trong những chân phước nổi tiếng nhất trong số các thể hệ tín hữu Công giáo mới, được coi là một trong những vị thánh “xã hội” người Ý. Là thành viên của một gia đình giàu có, chuyên tâm cầu nguyện và giúp đỡ những người dễ bị tổn thương, ngài cũng là một vận động viên giỏi. Đức Gioan Phaolô II đã gọi ngài là “một vận động viên leo núi... vĩ đại” và đã phong chân phước cho “cậu bé trong Tám Mối Phúc Thật” này vào năm 1990.

Kể đến là sự tử đạo của Tôi tớ Chúa Floribert Bwana Chui Bin Kositi (1981-2007), giáo dân người Congo, luật sư và là thành viên của Cộng đoàn Thánh Egidio. Vị chân phước tương lai làm việc với tư cách là ủy viên cho một cơ quan hải quan kiểm soát nguồn cung cấp thực phẩm nhập vào đất nước, một vai trò trong đó ngài phản đối một số hành vi tham nhũng. Vì điều này, ngài đã bị bắt cóc, tra tấn và giết chết vào tháng 7/2007.

Nhân đức anh hùng của Tôi tớ Chúa, Giuseppe Lang (1857-1924), người Croatia, Giám mục hiệu toà của Alabanda và Giám mục phụ tá của Zagreb. Ngài được biết đến với việc phục vụ người nghèo và đào tạo chủng sinh.

Xác nhận việc tôn kính

Cuối cùng, Đức Thánh Cha cho phép Bộ Phong thánh ban hành sắc lệnh xác nhận việc tôn kính Tôi tớ Chúa Gioan Thánh Giá (1481-1534), thuộc Dòng Ba Phanxicô, viện mẫu của Tu viện “Đức Maria Thánh Giá” ở Cubas Madrid.

Vatican News

ĐÓNG GÓP TRỰC TUYẾN / ONLINE GIVING

<https://giving.parishsoft.com/app/giving/lavangchurch>

THÁNH LỄ CẦU NGUYỆN VÀ XỨC DẦU CHO BỆNH NHÂN

Thứ Tư đầu tháng tuần này, ngày 4 tháng 12 năm 2024, giáo xứ sẽ có thánh lễ lúc 6 giờ chiều, cầu nguyện cho các bệnh nhân và sau thánh lễ sẽ có nghi thức xức dầu cho quý ông bà lớn tuổi và yếu bệnh. Xin kính mời quý gia đình đang có người đau bệnh hoặc già yếu, đi tham dự thánh lễ và lãnh nhận Bí Tích Xức Dầu Bệnh Nhân sau thánh lễ.

LỄ KÍNH LÒNG THƯƠNG XÓT CỦA CHÚA

Giờ cầu nguyện và Thánh Lễ Kính Lòng Thương Xót Chúa trong tháng 12 sẽ vào ngày Thứ Sáu ngày 06 tháng 12 năm 2024, bắt đầu lúc 2 giờ 30 pm. Xin kính mời cộng đoàn đến tham dự để khấn nài Lòng Thương Xót, và dâng lên Thiên Chúa những lời cầu nguyện của mình và gia đình.

THÔNG BÁO CỦA HUYNH ĐOÀN GIÁO DÂN ĐAMINH

Huynh Đoàn sẽ họp định kỳ hàng tháng tại nhà nguyện Linh Đài vào Chúa Nhật ngày 8 tháng 12 năm 2024 lúc 9:00 sáng và tham dự thánh lễ lúc 11 giờ sáng bên Nhà Thờ lớn, kính mời quý đoàn viên tham dự.

THÔNG BÁO CỦA BAN PHỤNG VỤ & THÁNH THƯ

Ban Phụng Vụ của Giáo Xứ sẽ tổ chức buổi học hỏi giúp các em thiếu nhi đọc thánh thư để phục vụ trong các thánh lễ 6 giờ chiều mỗi thứ 7. Dưới sự hướng dẫn của Cha Chánh Xứ và Thầy Tôn Thất YTri.

Thời gian từ 3:00pm-5:00pm ngày 15 tháng 12 năm 2024

Điều kiện: đã rước lễ, biết đọc tiếng việt, cha hoặc mẹ cùng tham dự với các em.

Hạn chót nộp đơn ghi danh ngày 14 tháng 12 năm 2024

Mẫu đơn để ở bàn cuối nhà thờ và nộp lại tại bàn ghi ý lễ.

THÔNG BÁO CỦA HỘI ĐỒNG TÀI CHÁNH VỀ CHƯƠNG TRÌNH QUỸ TIẾT KIỆM NĂM 2024

Kính thưa quý vị, các hộp quỹ tiết kiệm đã được gửi đến các gia đình trong giáo xứ vào Mùa Chay năm 2024. Đề tiện việc tổng kết cho năm 2024, xin quý gia đình hoàn lại cho giáo xứ trong mùa lễ Tạ Ôn này. Xin quý gia đình có thể mang đến nhà thờ trong những thánh lễ ngày thường hay cuối tuần. Nguyên xin Thiên Chúa trả công bội hậu cho sự đóng góp của quý vị. Hội Đồng Tài Chánh xin chân thành cảm ơn.

TỔNG KẾT TÀI CHÁNH

TUẦN CHÚA NHẬT NGÀY 24/11/2024

Các Thánh Lễ Chúa Nhật	\$16,819.00
Hội Các Bà Mẹ dâng quỹ Bảo Trì và Phát Triển	\$6,435.00
Quỹ bảo trì và phát triển	\$395.00
Ý Lễ Dâng	\$310.00
Đóng góp trên website Giáo Xứ	\$360.00
TỔNG CỘNG	\$24,319.00

Giáo xứ xin chân thành cảm ơn quý ông bà anh chị em và các đoàn thể đã rộng rãi đóng góp xây dựng và phát triển giáo xứ.

RAO HÔN PHỐI

2. Anh Phêrô NGUYỄN MAI THIÊN, con trai ÔB Phêrô Nguyễn Thanh Tuấn & Maria Mai Thị Yên, Kết duyên cùng Chị Maria VŨ LAN VI con gái ÔB Phêrô Vũ Ngọc Côn & Maria Nguyễn Thị Hồng Oanh, tại Nhà Thờ Đức Mẹ LaVang Houston, lúc 2:00 chiều, ngày 21 tháng 12 năm 2024

3. Anh Vincentê PHẠM MINH TRÍ, con trai ÔB Vincentê Phạm Văn Cẩn & Maria Đinh Thị Thu Hằng, Kết duyên cùng Chị Rosa PHAN LINH TRANG con gái ÔB Phan Hiếu Linh & Trần Kim Thúy, tại Nhà Thờ Đức Mẹ LaVang Houston, lúc 2:00 chiều, ngày 28 tháng 12 năm 2024

BẢO TRỢ ĐỖ XI MĂNG - PARKING LOT

1. GĐ Chợ Thắng Hưng \$20,000.00
2. GĐ Nguyễn Văn Minh LV 1574 \$1,000.00
3. Đoàn Tông Đồ Fatima LaVang \$5,000.00
4. Hội Các Bà Mẹ Công Giáo \$10,000.00
5. GĐ Lương Tấn Phú & Bích Vi - LV 107 . . \$500.00

BẢO TRỢ TU SỬA MÁI NGÓI NHÀ THỜ

1. GĐ Đinh Thị Thê - LV 105 \$100.00
2. GĐ Hoa Phạm - LV 2954. \$200.00
3. GĐ Dang Phạm - LV 2827 \$200.00
4. GĐ Ban Kỹ Thuật \$1,000.00
5. GĐ Teresa NT Vu - LV 3169 \$500.00
6. GĐ Lương Tấn Phú & Bích Vi - LV 107 . . \$500.00
7. GĐ Lã Văn Toàn - LV 2374 \$500.00

ĐÓNG GÓP

QUỸ BẢO TRÌ & PHÁT TRIỂN GIÁO XỨ

(BAO THƯ MÀU TRẮNG VIỀN VÀNG)

Những quý vị đóng góp cho Quỹ Bảo Trì & Phát Triển triển triển Chúa Nhật ngày 24/11/2024

1. GĐ Nguyễn Minh - LV 1603 \$100.00
2. GĐ Vũ Văn Hải - LV 1187 \$75.00

Các phong bì dưới \$50.00- \$215.00

Tổng số các phong bì đóng góp cho quỹ bảo trì & phát triển Chúa Nhật ngày 24/11/2024- 20 phong bì

QUỸ TIẾT KIỆM 2024

1. GĐ Nguyễn Ngọc Thành - LV 318 \$78.10
2. GĐ Nguyễn Thuật - LV 861 \$58.84
3. GĐ Nguyễn Minh Châu - LV 301 \$242.56
4. GĐ Văn Nguyễn. \$55.05
5. GĐ Nguyễn V. Phúc \$48.60
6. GĐ Nguyễn Văn Đức - LV 1570 \$43.55
7. GĐ Nguyễn Văn Kiên - LV 193 \$38.17
8. GĐ Nguyễn Francis - LV 1845 \$47.57
9. GĐ Châu Văn Sum - LV 339 \$81.61
10. GĐ Cung Phạm - LV 1559 \$93.95
11. GĐ Tô Văn Sâm \$60.40
12. GĐ Bùi Duy Vinh - LV 2372. \$20.00
13. GĐ Võ T. Hoàng Oanh. \$28.50
14. GĐ Nguyễn Đình An - LV 8 \$100.00
15. Ẩn Danh \$68.00

DANH SÁCH NGƯỜI YẾU ĐAU BỆNH TẬT

TRONG GIÁO XỨ

1. Bà Nguyễn Thị Hào; 2. Bà Anna Nguyễn Thị Vinh;
3. Ông Nguyễn John; 4. Bà Phạm Thị Hoa; 5. Bà Reno Kim;
6. Ông Nguyễn Văn Thuyên; 7. Bà Trần Kim Định; 8. Ông Đức; 9. Cô Liêu; 10. Cụ Nguyễn Thị Sáng;
11. Mẹ Cô Xuân; 12. Bà Phạm Thị Bảo; 13. Ông Ben-

edicto Nguyễn Văn Chính; 14. Bà Lê Thị Huê; 15. Ông Trần Kim Quan; 16. Stephenô Trần Kim Sơn; 17. Têresa Nguyễn Hoàng Bích; 18. Chị Nguyễn Thị Yến; 19. Bà Elizabeth Nhị Lang; 20. Bà Trần Kim Đính; 21. Ông Phạm Văn Nam; 22. Bà Trần Thị Cúc; 23. Ông Nguyễn Minh Khiết; 24. Ông Phanxicô Nguyễn Văn Mạn; 25. Ông Nguyễn Đức Nhơn; 26. Bà Phạm Thị Mùi; 27. Bà Nguyễn Thị Xoan; 28. Sr. Ann Theresa Lưu; 29. Anna Nguyễn Trần Hương; 30. Giuse Nguyễn Trọng Can

DANH SÁCH QUÝ VỊ TRONG GIÁO XỨ QUẠ ĐỒI THÁNG 11 TỪ NĂM 1987-2024

(MỜI ĐẾN HIỆP DÂNG THÁNH LỄ CHO HỌ)

Họ Và Tên	Ngày Mất
Andrew Lê Duy Dinh	December 1, 1996
Joseph Hoàng Ky van	December 1, 1997
Giuse Lê Văn Nhân	December 1, 2012
Maria Nguyễn Thị Nghinh	December 1, 2023
Phêrô Trần Quảng	December 2, 2018
Phêrô Lâm Văn Sĩ	December 3, 2012
Phanxicô Hoàng Phú Cường	December 3, 2021
Gioan Simon Nguyễn Trần Anh Tú	December 4, 2017
Giuse Nguyễn Văn Khả	December 5, 2019
Peter Nguyễn Hoàng Vương	December 6, 2006
Giuse Nguyen Ngoc Canh	December 6, 2010
Maria Nguyễn Thị Kim Tuyền	December 6, 2018
Giuse Vũ Thiên Tân	December 6, 2019
Nguyễn Công Chính	December 7, 1992
Giuse Đặng Văn Trúc	December 7, 2014

Phêrô Nguyễn Thông Thọ	December 7, 2018
Maria Phạm Thị Vui	December 8, 2013
Maria Nguyễn Thị Sương	December 8, 2021
Nguyễn Thiên Hùng (Steve)	December 9, 1996
Maria Lê Thị Cúc	December 9, 2010
Anna Đoàn Thị Bạch Liêng	December 9, 2014
Maria Nguyễn Thị Sứ	December 10, 2017
Augustinô Maria Phạm Đình Do	December 10, 2019

GIÁO XỨ CÁC THÁNH TỬ ĐẠO VIỆT NAM
2915 W Northern Ave, Phoenix, AZ 85051

KẾT QUẢ XỔ SỐ
Kỷ Niệm 20 Năm Thành Lập Giáo Xứ
Chúa Nhật ngày 17 Tháng 11 Năm 2024

Lô Hạng Nhì/ Second Prize: 46340
Lô Hạng Nhất/ First Prize: 55212
Lô Độc Đắc: Grand Prize: 29334

- Người trúng số có trách nhiệm về thuế và phải lãnh trong vòng 30 ngày kể từ ngày xổ.
- Người trúng không cần phải có mặt lúc xổ số và phải đủ 18 tuổi hoặc hơn để lãnh giải.
- Những lô không ai lãnh sẽ xung vào quỹ giáo xứ.
- Winners are responsible for all applicable taxes and must claim prizes within 30 days from drawing date.
- Winners must not be present to win and must be 18 or older claim prize.
- Unclaim prize will be donated to Vietnamese Martyrs Parish.

PHÒNG CHO SHARE

Nhà mới dư 2 phòng trên lầu cho share, khu xóm bình yên, gần nhà thờ LaVang vài phút lái xe. Xin liên lạc Ông Tính Hoàng: 720-388-4879

NHÀ CHO THUÊ

Nhà 3 phòng ngủ, 3 phòng tắm full, hồ bơi, gần Lone Star College tại FW 249 và chợ HEB Grant Road, khu Tomball. Xin liên lạc cô Kim: 669-274-8000

DUY VU Real Estate & Property Manager
(214) 994-6057
www.realtechnology.com

DỊCH VỤ QUẢN LÝ NHÀ CỬA

- ☑ Chuyên cho thuê housing voucher (section 8)
- ☑ Đội ngũ bảo trì chuyên nghiệp
- ☑ Soạn thảo hợp đồng thuê nhanh chóng
- ☑ Kiểm tra lý lịch người thuê
- ☑ Dịch vụ trọn gói, giá cạnh tranh

CẦN THỢ NAIL

Tiệm khu 290. Cần thợ làm bột, chân tay nước. Full time hoặc part time. Lương cao, tips nhiều. Xin liên lạc DANNY 832-629-0387

CẦN THỢ NAILS

Tiệm Nails mới vùng Tomball & 249 (cách nhà thờ LaVang 25 phút) Cần người clean up tiệm, Receptionist, Thợ Nail, Thợ Lashes, Thợ CTN... Khách mỹ trắng 100% tips hậu.

Tiệm đóng cửa 6pm ngày thường và 5pm Chủ Nhật.

Môi trường làm việc thoải mái, giờ linh động thích hợp cho người có con nhỏ. Xin gọi 832-242-4768 hoặc 281-948-3570

GX ĐỨC MẸ LA VANG TRI ÂN CÁC DỊCH VỤ & CƠ SỞ THƯƠNG MẠI BẢO TRỢ BẢN TIN MỤC VỤ



AB REALTY & MORTGAGE
 Christine Quỳnh Nguyễn
 11828 Bellaire Ste 105
 Houston, TX 77072
 281-568-9988 | 832-213-8899

CÔNG TY MUA BÁN TÀI TRỢ ĐỊA ỐC
 Đặc biệt chương trình tài trợ
 phân lãi thấp, lệ phí hạ.

ABRealtyMortgage.com



Katherine Thao Le
 BROKER & LOAN CONSULTANT

- **PRIVATE LENDER**
- Lợi tức thấp → không sao
- Bị trở ngại credit → không sao
- Mua bán • Thuê muốn
- Vay tiền • Quán trọ

832.276.0845
 KatherineYourRealtor7@gmail.com
 10827 BELLAIRE BLVD. #200
 HOUSTON, TX 77072

CONNECT REALTY
 "Connection & Collaboration"

10827 BELLAIRE BLVD. #200
 HOUSTON, TX 77072



REALTY ASSOCIATES
 KIỀU ĐOÀN
 Địa Ốc

Mua - Bán - Nhà Đất - Cơ sở Chung Cư
 Cell: 832-541-8470
 Email: kieutdoan@hotmail.com
 Thành Thật - Tận Tâm - Uy Tín - Kín Đáo



Mai Nguyễn
 MAI FLORIST
 832-549-4579

CHUYÊN CÁC LOẠI HOA → BÔNG BÓNG CHO CÁC:
 Đám cưới, Đám hỏi, AN TANG,
 TIỆC SINH NHẬT, KHAI TRƯỞNG

Thương Mại Triệu Đô

YouTube Thương Mại Triệu Đô
 Facebook Báo Dịch Thương Mại

Jennifer Tran (832) 412-0169
 Vy Tran (713) 584-7355

Mua Bán • Đầu Tư
 Giao Dịch • Thương Mại

Các Trang Trại - Các Trung Tâm Thương Mại
 Nhà Hàng Khách Sạn và các cơ sở thương mại khác
 cộng tác với các Realtor,
 Hướng dẫn giấy tờ nhà Bank, Văn phòng luật sư
 Tận tình, kín đáo & tư vấn - HOÀN TOÀN MIỄN PHÍ

Majestic Oaks Wedding & Event Venue

Majestic Oaks gồm 4 sảnh cưới trong nhà và ngoài trời, sức chứa lên tới 300 khách, chuyên nấu tiệc kiểu Việt Nam hoặc Mỹ theo yêu cầu.

5% phí venue sẽ tặng nhà thờ với quảng cáo này.

20125 Cedar Lane, Tomball, TX 77377
 832-293-0194 • www.majesticoakstx.com

FIRST CHOICE FAMILY CLINIC

832 953 3232

11399 VETERANS MEMORIAL DR STE B, HOUSTON TX 77067
 10694 JONES RD STE 120, HOUSTON TX 77065

NHẬN MEDICARE, OBAMACARE, VÀ CÁC LOẠI BẢO HIỂM

Khám tổng quát hàng năm
 Khám bệnh:

- Cao huyết áp
- Cao mỡ trong máu
- Tiểu đường, Đái tháo
- Các bệnh về da, Giảm cân

Khám học sinh chơi thể thao
 Chích ngừa

DR. VINH VŨ, DNP
 BOARD CERTIFIED IN FAMILY PRACTICE



SON PHAM
 Realtor & Mortgage

Địa ốc + vay \$\$ mua nhà

832. 788. 8263
 sonprealty@gmail.com

7474 S Kirkwood Rd, Ste 207, Houston TX 77072

PHÒNG CHƠ SHARE

Nhà ít người dư 2 phòng cho share, sạch sẽ gần nhà thờ La Vang 5 phút lái xe.
 Xin liên lạc **Chị An: 346-669-5208**

TPL ENERGY
 Low Electricity Rates

LINA Q NGUYEN
 Energy Analyst

Cell: 713.298.6244
 Office: 713.552.0484
 Fax: 1.800.314.6110

11011 Richmond Ave, Suite 320
 Houston, TX 77042
 Email: admin@tplenergy.com
 www.tplenergy.com

Thương Mại Triệu Đô

YouTube Thương Mại Triệu Đô
 Facebook Báo Dịch Thương Mại

Jennifer Tran (832) 412-0169
 Vy Tran (713) 584-7355

Mua Bán • Đầu Tư
 Giao Dịch • Thương Mại

AIR TECH AC SERVICE
 Air Conditioning & Heating

CHUYÊN SỬA CHỮA VÀ LẮP ĐẶT CÁC LOẠI MÁY LẠNH, MÁY SÚI MÓI, TRANE, CARRIER, YORK, GOODMAN...

- Làm Việc TẬN TÂM - Giá Cả THẬT NHẸ NHANG

*có bảo hiểm và bằng TACLB83474

Xin gọi **Hong (832) 517-2477**

www.airtechacservice.com
 ĐẶC BIỆT: GIẢM 10% KHI THAY MÁY LẠNH MỚI
 Định giá miễn phí (khi thay máy mới).

Phục vụ vùng Northwest Houston.

COME & SEE NGUYEN AUTO REPAIR

12130 Antoine Drive, Suite E, Houston, TX 77066
 (Veterans Memorial @ Antoine Drive)

COMPLETE AUTO SERVICES
 STATE INSPECTION

1 YEAR WARRANTY ON PART AND LABOR

Peter Nguyen
 Tel: 281-586-8980 - Cell: 281-857-3974

Mon-Fri: 8:00am - 6:00pm
 Sat: 8:00am - 5:00pm

Nha sĩ VŨ GIA HUÂN, D.D.S.
Devine Dental

12834 A Willow Center Dr, Houston
 (gần Willowbrook Mall trên FM1960)

Nha Sĩ Vũ Gia Huân là Bác Sĩ Nha Khoa tổng quát cho mọi lứa tuổi trên 10 năm kinh nghiệm, khéo léo tận tâm và nhẹ tay sẽ tạo cho bạn và gia đình một nụ cười tươi đẹp và tự nhiên.

Văn phòng mở cửa từ thứ ba đến Chủ Nhật, nhận bảo hiểm, CHIPS, và Medicaid. hãy gọi số điện thoại: 832-531-0588 gặp anh Hùng để lấy hẹn.

Visit Us @ www.nwhoustondentists.com

Tam Do REALTOR

Cell: 281-948-6790
 Tamdorealtor@gmail.com

10920 Grant Rd.
 Houston, TX 77070

MUA - BÁN - ĐẦU TƯ - CHO THUÊ - NHÀ ĐẤT - CƠ SỞ THƯƠNG MẠI
 THÀNH THẬT - TẬN TÂM - UY TÍN - KÍN ĐÁO
 "Một Ngôi Nhà Khang Trang, Niềm Tự Hào Của Bạn"

NHÀ QUẢN VĨNH PHƯỚC II

WINDFORD FAIRBANKS - NORTHWEST
 8588 BREEN ROAD - HOUSTON, TEXAS 77064
 Tel: 832-321-8888

Chúng tôi đảm nhiệm mọi dịch vụ an táng, hỏa táng. Có chương trình lo hậu sự trước, trả góp hàng tháng không có tiền lãi trong vòng 24 tháng. Đặc biệt có 2 lò hỏa táng trong khuôn viên nhà quản rất thuận tiện cho vùng Northwest.

Khí gia đình có hậu sự xin gọi 24/24
 Cô Kiên: 832-858-0229
 Cô Kim Thu: 281-788-8229
 Văn phòng: 832-321-8888

THUY'S HAIR SALON

8240 Antoine dr. # 106 B Houston, TX 77088
 (Inwood North Professional Building)
 Phone: 281-445-2085 Walk-in Welcomes
 Monday - Saturday 9:00AM-6:00PM

KLEIN FUNERAL HOMES & MEMORIAL PARKS

The Finest Personal Care
 Houston's Oldest and Most Trusted Family Owned Funeral Firm Since 1922

Cy-Fair (832) 678-3900
 Champions (281) 320-2674

Tomball (281) 351-7233
 Magnolia (281) 252-3428

Affordable Personalized Services For All Families

BẢO LONG GIÒ CHẢ

10625 Veterans Memorial Dr, Suite B
TRONG KHU CHỢ HD SUPERMARKET

TEL: 832-277-5408 832-328-8133

GIÒ CHẢ - NEM CHUA - BÁNH DÂY - BÁNH GIÒ

Giò Nóng Mỗi Ngày ĐẶC BIỆT KHÔNG HẠN THE

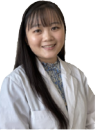
2 T TRAVEL & SERVICES

14207 TX-249. B14
Houston, TX 77086
281-445-0014

- Bán vé máy bay, Giấy tờ Việt Nam
- Di Trú, Bảo Lãnh, Trợ Cấp Xã Hội
- Dịch thuật, Khai Sinh, Hôn Thú
- Bảo Hiểm Obamacare
- Khai thuế cá nhân

Mama's Pho N more

14245 FM 2920 #160 Tomball, TX 77375
Phone: 281-202-4141
Monday-Saturday 11:00 AM – 9:00 PM
Sunday 11:00 AM – 6:00 PM



Resilient Oriental Medicine

Doctor of Acupuncture and Chinese Medicine Licensed Acupuncturist
Châm Cứu, Bấm Huyệt, Lễ, Cao Gió, Giác Hơi Thuốc Bắc hoặc Thuốc Nam
6605 Cypresswood Dr., Ste 115 - Spring, TX 77379
(832) 663-0348

SON PHAM Insurance agent

832.775.0603

spham@twfg.com



7474 S Kirkwood rd, Ste 207. Houston, TX 77072



Lo trước Hậu sự gia đình bình an!
XUÂN (TRACY) TRẦN
Phone: 713-518-7203
Email: Minh.Tran2@Dignitymemorial.com

Nghĩa trang Earthman Resthaven

mới mở thêm khu đất gần Khu đất của giáo xứ Đức Mẹ La Vang rất đẹp, Nếu quý gia đình có nhu cầu về đất nghĩa trang và nhà quản xin liên lạc Xuân (Tracy) Trần. Cell : 713-518-7203 để biết thêm chi tiết.

Use Well Calculate
www.wellcalculate.com
http://www.dignitymemorial.com/tx-us/codes-usa



Đức Hương

Giò Chả

Chuyên sản xuất
Giò, Chả nóng mỗi ngày
281.988.6155



Đặc Biệt KHÔNG Dùng Hàn The
11360 Bellaire Blvd# 950 - Houston, Texas 77072

RE/MAX

ĐỊA ỐC
TRƯƠNG BÙI

Mua - Bán - Nhà Đất - Chung Cư
Thành Thật - Tận Tâm - Uy Tín
Cell: 832-452-4687
Email: truonghoa95@yahoo.com



MUA-BÁN-THUÊ-QUẢN LÝ-ĐẦU TƯ-COMMERCIAL-RESIDENTIAL REALTY ASSOCIATES

12806 Willow Centre Ste. D.
Houston, TX 77066

ĐỊA ỐC
HOÀNG TRẦN

www.har.com/hoangtran
hoangtran@sbcglobal.net



Tel: 281-384-9904 Fax: 281-257-9075



American Heritage Funeral Home

10710 Veterans Memorial Dr
Houston, TX 77038
281-445-0050
Văn Vivian Thảo Tinh
vivian.tinh@dignitymemorial.com
Có nhân viên nói tiếng việt

Viet Tourist Travel & Tours

BÁN VÉ MÁY BAY

- TOUR DU LỊCH
 - LÀM VISA
 - DU THUYỀN
 - PASSPORT
 - ĐẶT KHÁCH SẠN
 - THẺ XANH
- ☎ 281-505-7963 ☎ 832-482-3888
- Facebook: Viet Tourist Travel Tours
- 📍 11210 Bellaire Blvd Ste 143 Houston TX 77072
 - 📍 10708 Kingspoint Road Houston TX 77075
 - 📍 13480 Veterans Memorial Dr Houston TX 77014

Quảng Cáo - Bảo Trợ

Xin liên lạc Văn Phòng Giáo Xứ:
281-999-1672

ĐỊA ỐC Alliance Team

Mua - Bán - Nhà Đất
- Cơ sở Chung Cư

North & NW Houston



Thành Thật, Tận Tâm
Trên 30 năm kinh nghiệm

CHANTAL CHÂU NGUYỄN

(832) 526-8888 • www.ChantalNguyen.com



SAO MAI SERVICES

HIU TRINH
Officer Manager

(832) 888 - 5567

Hieu.Trinh@saomaiservices.com

saomaiservices.com

13420 Tomball Parkway (13420 State Highway 249)
Suite C, Houston, TX 77086

Cargo and Shipping Broker - Money Transfer - Airlines Ticketing
Visa - Power of Attorney - Certificate of Single Status

ĐỒNG KHÁNH MARKET

16215 Clay Rd Suite 203 Houston, TX 77084

Phone: (281) 463-2888

Monday-Saturday 8:00 AM – 8:00 PM
Sunday 8:00 AM – 7:00 PM



TL CPA

KHAI THUẾ CÁ NHÂN
VÀ THƯƠNG MẠI

11000 Richmond Ave, Suite 566
Houston, TX 77042
Office: 713-999-2599

ASK MAGIS REALTY

LỘC TRẦN

Tuyên REALTORS có Tài, có Đức
Giúp Khách Mua, Bán & Đầu Tư Địa Ốc

Broker Split: 6%. Agent 94%

Giúp Mua, Bán, Đầu Tư Địa Ốc

Agents Tools DAVID KNOX Canva



THANG HUNG Food Market

“Chúng tôi có tất cả những gì bạn cần cho bữa cơm đầm ấm”

Địa Điểm #1:
3020 Gears Road
Houston, Texas 77067 281-999-1239
OPEN 7 DAYS A WEEK 8AM - 9PM

Địa Điểm #2:
9443 Kempwood Drive
Houston, Texas 77080 713-939-7021
OPEN 7 DAYS A WEEK 8AM - 8PM

International Groceries | Fresh Produce | Live Seafood | Fresh Meat | Deli